

Wasika-à Bulus Ba Ya Sig TIMOTI Wà Wa Pyànà

Ayau wasika-à níng ni, Bulus dang gbam Timoti pìkyinn rag,aku bà kyinn áyau shwìn-à ku ri wa á dò shinn Yesu Kristi,aku dang kyann jir Yesu,aku bàg bu tàng àjai. Bulus ri zìm a Timoti shi shu àràg ku barà ku ri bir pìkyinn, mi ri sa muyar, mi ri zìm mpirká, mi ri wa shwìn. Sai-à Bulus ba sig wasika-à níng, suwá nyàan màg barà kwá wu.

¹ Wasika-à níng í mì Bulus ñ ba síg nì, mì í àsàin-à Shìdun sìnn sig mì n̄ shi wùn aswam Yesu Kristi. Ku swam bi síg mì àjirà n̄ dinya mpirká jir yonki zyun-à kwá ya káníng. Yonki-à níng hi yi ri dìg á byar Yesu Kristi ni.

² To, mì ri bib kà wù, Timoti, wùn zyun-à mì ri zìm wàni. Tayí Shìdun ma Shinn Luyí Yesu Kristi abig wìr kà ya wù àsàn, abig myàng ashiwú, abig ya wù pìkyinn na tag.

Bulus Dang Gbam Timoti Kyinn

³ To, Timoti, barà à shi síg nì wùnmí á gbìb Yesu ni níng, mì ri swam yan Shìdun. Mì ri sa swàm Shìdun ma kyinn-à mìmìg àràg barà yàkúmí big rì sa sig wàrì. Mì ri kyab wù fi ma àyúnn, mì ri vig Shìdun á shinnwú ni. ⁴ Mì ri kyab barà yi ma wù rì gàb sig dìr, wù rì kig sig mínn níng. Mì ri zìm n̄ myàng zuwú jirà n̄ fig àjwár. ⁵ Mì ri kyab barà à bir sig pìkyinnwú

ńzyun á dìr Shìdun. Wàníng í barà yàkúwú Luwisa ma nàwú Afiniki big má, big rì bir sig pìkyinnbá ńzyun á dìr Shìdun ni tìnn. N yì hing wù má, à bir sig pìkyinnwú àdòníngh tìnn. ⁶ Jir wàníng, mì ri kyab pànn wù, Timoti, kada á màm jànn rìg swàm zyun-à Shìdun ya sig wù sai-à ñ tib sig wù vù á shinn-à ni níng bàna. A kyab pànn swàm-à hi, á sa. ⁷ A yì hing barà Shìdun ya sig yi Awunwá níng, ku ya fíg yi Awunwá jirà ayi shàr zinn bàna. Ama ku ya síg yi jirà ayi shi ma gbam, ma ayi zìm mpirká, ma ayi pànn shinnyí.

⁸ To, kada á shàr zunái barà wá dinya mpirká jir Shinn Luyí Yesu bàna. Kada á shar zunái jirà ñ shi sig á tonn fi-à ni jir Shinn Luyí Yesu bàna tìnn. A wim pìkyinn á dang jir Yesu, kó wa shi sig á shwìn àràg barà mì má, mì ri wa shwìn níng. A sìnn pìkyinnwú rag, Shìdun má ya wù gbam barà wá sar gbam áyau shwìn-à hi ni. ⁹ A yì hing Shìdun zìg zu sig yi áyau bu pyìryí ni, jirà ayi shi mpìr kyìkyàrká buwá. Ku zìg zu fíg yi jir bu ñsànká yi sa ya sig ku níng bàna. Ku zìg zu síg yi á dò jir àsànwá ma pìkyinn azìmwá. Bu-à ñsàn ku sa ya sig yi níng, ku sa síg á sai-à ku màm fig ma dunyaru bàna. Ku sa sig bu-à níng á jir shinn swàm bu-à Yesu sa ya sig yi níng. ¹⁰ Ama buyí kèm, yi rì yì fig ma wàníng bàna, sai wà ku tìr bi wùnwá Yesu Kristi á dunyaru, jirà aku zìg zu yi, í wà yi myàng yì swàm bu ñsàn-à Shìdun sa sig. Kristi bi n kan dim rìghing barà ki má na kùr á byaryí ni. Ku tiya sig yi jir àjwárwá á shinn yonki zyun-à má vinn fig ávinn bàna hár kinn kinn.

¹¹ To, jir shinn jir àjwár-à níng, Shìdun sìnn

kà sig mì n̄ shi wùn aswam Yesu, n̄ dinya kyann mpirká jír-à hi, ma n̄ tág big. ¹² Tàma-à níng, mì ri wa shwìn á dò jir shinn swàm Yesu. Ama n̄ gib fig kyinn bàna, jir kai bàna n̄ yì hing mpír-à n̄ bir sig kyinnmí á dìrwá ni níng, kwá myàng kwonn ma bu-à ku ya kà sig á vùmí ni níng, hár àyúnn-à kwá kàng bi. ¹³ To, Timoti, á bàg jír-à n̄ tág sig wù níng ma kyinn nzyun. A bir pìkyinn á dìr Yesu ni, á zìm mpirká, jir kai bàna bu káníng í buká shi sig á gbìb Yesu Kristi ni. ¹⁴ Wàníng má, á sa swàm ma bu n̄sànká Shìdun ya sìnn sig á vùwú ni níng. Awun Shìdun zyun-à shi sig á kyinnyí ni níng, á sa swàmwú ma gbamwá.

¹⁵ A yì hing mpirká ri bàg Yesu mà jànn Asiya big bidìm pár big dà fim rìghing mì. Hár Fijalas ma Harmajanas bidìm, big dù dà fim rìg mì. ¹⁶ Shinn Luyí aku myàng ashi mpirká á lu Unasifaras, jir kai bàna ku dang tag wann rìghing pìkyinnmí kàun nìnànn nímá. Ku sa fig zunái barà n̄ shi sig mà tonn fi-à ni níng bàna. ¹⁷ Barà ku bi fòr á finn swann Roma ni, ku bi yàn kyann mì kyann kyann, hár n̄ bi dìg mì. ¹⁸ Shìdun aku myàng ashiwá àyúnn-à Yesu má kàng bi. A yì hing barà ku rì sa sig mì bu n̄sàn nìnànn nímá mà finn swann Afisa.

Bulus Dinya Timoti Rag Aku Bà Kyinn á Shwìn-à Ku Ri Wa

2

¹ To, wùnmí, barà Shìdun tiya sig yi àsànwá á jir shinn Yesu Kristi ni níng, sai á gbam pìkyinn, á bàg ku. ² Jír buká à fig n̄ tág sig á pyànn mpirká

ni nìnànn nímá ning, á zìg jír-à hi, á yag tág mpìr gwanggaká, jirà abig tág mpirká kádà ning tinn.

³ To, wàníng má, á bà kyinn ma íri shwìn-à yi ri wa. A shi àràg wù í soja ñsàn bu Yesu Kristi. ⁴ A yì hing mpír-à ma rí sa swàm soja, buwá ku ri kà fig áyau swàm zyun bàna, jir kai bàna ku ri zìm aku sa jwar píkyinn àgbamwá. ⁵ To, wàníng má, á myàng barà big ri màg shàu jirà abig myàng mpír-à ma shàr kab jàuwá. Mpír-à ma bàg fig doka shàu-à ning bàna, kwá ji fig bàna. ⁶ Anàm bu-à ma sa hing swàm wàni, kwá ji jág nì bujuwá. ⁷ To, á kyab jír-à mì ri dinya wù ning, Shinn Luyí má tìya byann wù yìrwá bidim pár.

⁸ Aning kyab pànn Yesu Kristi wùn ada Dawuda barà ku wa sig shwìn ning tinn. Shìdun gbar dù nann zu kèng sig ku mà amir-à ni, àràg barà jir àjwár-à mì ri dang kyann ning, dang sig. ⁹ Dò jir shinn jir àjwár-à mì ri dinya mpirká ning, í bu-à sa mì ri wa shwìn ning, big pànn sìr mì àràg mì í mpír-à sa sig bu-à bibai. Ama big sìr sar fig jir Shìdun ning bàna. ¹⁰ Wàníng í bu-à sa ñ bà kyinn, mì ri sa kó kai á dò shinn mpirká Shìdun shig zu sig big jirà a Yesu Kristi pinn zu big, jirà abig shi mà byar shu ùwài-à kinn kinn mà wai ning. ¹¹ Jír-à big ba sig ning shi sig àjai, big rag,

“Wà ya wu kwonn hing ma Kristi, yá shi kwonn ma ku ma yonki.

¹² Wà ya tib hing kyinnyí á shwìn-à yi ri wa ning, yá na kwonn kùr ma ku.

Ama, wà ya sa yipyàr rag yi yì fig ku bàna, ku má, kwá rag ku yì fig yi bàna tìnn.

¹³ Wà yi má mpìr gwangga bàna, ku í mpìr gwangga,
jir kai bàna bu-à kwá dang sig rag kwá sa, ku ri
sa bu-à hi.”

Mpìr Asa Swàm-à Wà Shìdun Ri Zìm

¹⁴ Timoti, á kyab pànn ya mpìrká buwú jír-à ning. A twìb big byur á pyànn Shìdun, kada abig sa yipyàr áshinn jír zyun ni bàna. Yipyàr sa á shinn jír ri sa shang fig mpìr bàna, sái ri sa bai mpìrká zyun-à ri fig. ¹⁵ A sar gbam ma á shi mpìr asa swàm wà Shìdun ri zìm, àràg mpìr asa swàm zyun-à ri sa fig zunái ma swàmwá bàna, mi ri tàg jir Shìdun ábibir. ¹⁶ Kada á shi kwonn ma mpìrká ri dang jír àning ning bàna. Jír àning ri sa mpìrká ri tafinn gbjib Shìdun. ¹⁷ Mpìrká ri tàg jír àning ning, jírbá ri nann àràg í kyànn. Mpìr pyànà áyau mpìrká tàg sig jír àning ning, í Himanayas ma Filitus. ¹⁸ Mpìr káníng tafinn gbjib àjai, mi ri dang rag Shìdun gbar dù nann zu rìghing mpìrká wu sig ning. Big gbar vim bìr rìghing kyinn mpìrká káhi, áyau ká bir sig kyinn á byar Shìdun. ¹⁹ Jir Shìdun í àjai shi sig àràg mìr kinn-à big jag sig ngbam nímá byar-à mpìrká ba sig rag, “Shinn Luyí yì hing mpìrká buwá,” ma wà big ba sig rag, “Mpìr-à ma rag Shìdun í Shinn Luwá, to, aku fím bu-à bibai sa.”

²⁰ N dinya wù tinn jír zyun. Mpìr zyun shi sig ma lu ùwài nímá, ku shi sig ma tasa kim kim. Tasaká káhi big sa sig ma zinariya, káhi big sa sig ma azurfa, káhi big sa sig ma bí, káhi big sa

sig ma jànn. Tasaká wà big sa sig ma zinariya ma wà big sa sig ma azurfa níng, káníng í ká big ri sa swàm ma káhi sai-à bìr ma kwonn hing. Tasaká kádà níng big ri sa swàm ma káhi kó ákaun.

²¹ Wà mpìr ma fim hing bu-à bibai sa, kwá shi mpìr-à má sa ya Shìdun swàm ñsàn. Kwá shi àràg tasa big sa sig ma zinariya, ma wà big sa sig ma azurfa, wà àsàin-à ri zìm wàni. Asàin-à má ya ku swàm sìsàn kó wà áni bidìm pár.

²² To, jir wàníng kada á zìm bu-à bibai wà sukàká ri zìm kyann níng bàna, á sa bu-à ñsàn, ma á bir pìkyinn á bu tàg ñsàn, á zìm mpìrká, á shi shu pìkyinn na tag kwonn ma mpìrká shi sig ma pìkyinn kyìkyàr mi ri vig Shìdun rag a wàníng sa shang big níng. ²³ Kada á sa yipyàr á shinn jírká zyun-à bàna ma yìr. A yì hing yipyàr sa á shinn jírká bàna ma yìr níng, ri gbar bi shùr gbìb. ²⁴ Fàu Shinn Luyí má shi fig mpìr agbìb shùr bàna. Kwá shi shu kyinn ajun big kó ni bidìm pár. Kwá shi mpìr-à ri tàg jir Shìdun sìsàn nímá, má shi mpìr muyar. ²⁵ Kwá shi shu kyinn ajun áyau bu-à kwá tàg mpìrká ri zib ku. Wà kwa sa hing àdòníng, kó Shìdun má ya big pyù barà bá fim bu pyìr sa, má yì gbìb àjai. ²⁶ I wà bá kyab jír á kyinnbá ni má shàr kyag zu á tarko bu Shaitan, àsàin-à pànn sig big, big ri wib ku níng.

3

Buká Má Sa Ayúnn-à Wà Kinn Shinn

¹ Sàn sig á yì buká má sa wà àyúnn-à wà kinn shinn ma nyàan fòr. Mpìrká má wa shwìn wàni.

² Kó ni má zìm íri shinnwá, bá shi mpìr sunu

bài, bá gbar àshí, bá gbar dù shinn, bá swau shí, bá wib fig tabá ma nàbá bàna, bá sa fig godiya bàna, bá wib fig Shidun bàna. ³ Bá shi fig shu pìkyinn ajun bàna, bá myàng fig ashi mpìr bàna, bá zìnn swau mpìr, bá pànn fig shinn bàna, bá shi mpìrká ri dù pìkyinn kíni, bá ngàng bu ñsàn. ⁴ Bá shi mpìrká ri ji amana, bá rag bu-à du big ma mpìr bàna, bá yan shinnbá, wà barà big nìm má zìm Shidun níng, bá zìm sòr àjwár fig. ⁵ Bá dang rag big ri bàg Kristi àràg barà yi ri bàg níng, ama bá ngàng gbamwá. Kada á shi kwonn ma íri mpìr káníng bàna. ⁶ Káhi áyaubá ni ri kà yag mà lu lu, mi ri tonn gban uwàká yì fig bu bàna níng. Uwà káníng big ri bai kyinn á jir bu pyìrbá big ri sa. Big ri pànn fig shinnbá bàna, mi ri sa sunu bu-à bibai kim kim. ⁷ Uwà káníng ri zìm abig yì jir Shidun, ama big yì byann fig gbìb àjai bàna. ⁸ Aràg barà Yanisu ma Yambarisu rì ngàng sig jir Musa níng, í barà wunù káníng ri ngàng jir àjai áni tìnn. Kyinnbá bai, big ngàng gbìb àjai. ⁹ Ama bá yag fig mà pyànn bàna, jir kai bàna mpìrká má yì rìg wà kyinnbá bai àràg bu Yanisu ma Yambarisu.

Bulus Dinya Timoti Bu-à Wàníng Má Sa

¹⁰ Ama wù Timoti, à bàg hing bu tàgmí ma shumí ma barà mì ri zìm á kyinnmí ni n̄ sa jwar pìkyinn Kristi. A myàng hing pìkyinn birmí, ma barà mì ri tib pìkyinn, ma barà mì ri zìm mpìrká, ma barà n̄ bà sig kyinn. ¹¹ A myàng hing barà mpìrká ya mì shwìn, barà n̄ wa sig shwìn áni. A yì hing buká sa sig mì mà Antakiya bidim pá, ma wà mà Ikoniya, ma wà mà Listra, n̄ bà hing

kyinn á shwìnká mpìrká ya sig mì bidìm pár. Ama Shinn Luyí pinn zu rìg mì á shwìnká níng ni bidìm pár. ¹² Mpìr-à ma ri bàg Yesu, ma ri zìmaku shi shu ñsàn àràg barà Yesu Kristi ri zìm, bá ya ku shwìn. ¹³ Ama mpìr bibai ma mpìrká ri tonn gban mpìr níng, bá sa swàb kà yag mà pyànn. Bá tonn zu rìg mpìrká á gbìb Shidun, Shaitan má tonn gban big tìnn. ¹⁴ Ama buwú á bàg kyann gbìb àjai wà big tág sig wù níng, á sar gbam áni. A yì rìghing shu mpìrká tág sig wù. ¹⁵ Tun sai-à wù í wùnshái à yì hing jir Shidun-à big ba sig á tarkada ni, wà ri tiya wù yar-à wá wìm zu á jir pìkyinnwú à bir sig á byar Yesu Kristi. ¹⁶ Buká big ba sig á jir Shidun ni bidìm pár í Awun Shidun tág síg nì abig ba àdònín. Jírká hi ri tág mpìrká gbìb àjai, ri twìb mpìrká byur, ri tiya mpìrká bu bibaiká big ri sa, mi ri tág mpìrká barà bá shi shu ñsàn, ¹⁷ àjirà mpìr-à ma ri wib Shidun aku yì byann gbìb Shidun, ma àjirà aku shi shu barà kwá sa swàm ñsàn kó wà áni bidìm pár.

4

¹ Mì ri kwonn wù ma Shidun ma Yesu Kristi àsàin-à má wà mpìrká kwonn, ká shi sig ma yonki ma ká wu rìghing. A dò jir barà kwá kàng bi má na kùrwá níng, mì ri dinya wù, ² á dinya mpìrká jir Shidun, ma á sar gbam á dang kyann, kó wà mpìrká ma ri zìm abig fig, kó wà ba zìm fig abig fig bàna. A kar bàg big abig yì gbìb àjai, ma á tág big abig fim bu pyìr sa, á dang gbam big pìkyinn, á tib wann pìkyinn ma á tág big. ³ Ayúnn zyun má bi wà mpìrká má ngàng wà

abig fig jír àjai. Bá bàg sunu bu bibaiká. Bá fig íri jir mpìrká ri tàg big bu-à big ri zìm abig fig.
⁴ Bá ngàng bu tàg àjai, má fig jír bu tàg ñsáng.
⁵ Ama buwú wù Timoti, á pànn shinnwú á kó kai ni bidim pár. Shwìn-à wa wa bidim pár á bà kyinn, á sa swàm jir àjwár dang kyann-à níng, á sa kó kai bidim pár àràg barà sàn sig wùn aswam Shìdun aku sa.

⁶ Bumí sumí dà fig rag àbìr bàna, sumí fòr hing barà má fim dunyaru. ⁷ N sar gbam n sa hing swàm Shinn Luyí, hár ñ sa vinn hing, ñ bir hing pìkyinnmí á byarwá ni hár fòr bi sai-à sumí màg barà tâma-à níng má fim dunyaru. ⁸ Ayúnn-à níng hi Shinn Luyí àsàin-à má wà kwonn ábibir níng, kwá wa mì anì swàm bu ñsàn ku ya sig mì rag ñ sa. Kwá wa fig íri mì áwinmí ni bàna, kwá wa mpìrká ká ri shi kir ku, mi ri wìm aku bi níng.

Bulus Ba Ya Timoti Jír-à Shi Sig á Pìkyinnwá Ni

⁹ A sa barà wá sa má bi á byarmí ni pyar pyar.
¹⁰ Dimas buwá dò jir barà ku ri zìm bu dunyaru, ku fim wa mì n yag rìghing mà Tasalonika. Karaskas yag rìghing mà jànn Galatiya, Titus yag rìghing mà jànn Dalmatiya. ¹¹ Mpìr-à yi ma ku shi sig í zyun íri Luka áwinwá ni. Timoti, aning big Markus bí zyun, jir kai bàna kwá sa shang mì swàm. ¹² N swam yag rìghing Tikikus mà Afisa.
¹³ Sai-à wa bi hing á zìg bi kwonn ma jà wàumí ñ fim sig mà Taruwasa á vù Karbus, á zìg bi kwonn ma tarkadaká bumí í zyun, àràg ká big sa sig ma wau níng bàna má.

¹⁴ Alizanda mpìr-à ri yìg bu níng, ku sa mì bu-à bibai wàni. Shinn Luyí má sa pyann kàng ku bu-à ku sa sig mì níng. ¹⁵ A kang shinnwú ma ku, jir kai bàna ku kar ngang hing wàni, jirà aku kan dim jir àjwár-à yi ri dang kyann níng.

¹⁶ Sai-à ñ sar jag á pyànn agib jír n dang jír níng, walai mpìr-à kà numí, kó ni bidìm pár fim rìghing mì. Ama a Shìdun yafa ya big. ¹⁷ Shinn Luyí shi kwonn ma mì n ya mì gbam, àjirà ñ dinya mpìrká zyun-à í Yahudawaká bàna níng jir àjwár-à níng ñsàn nímá jirà abig fig. Ku pinn zu rìghing mì á nu wiyir. ¹⁸ Shìdun má pinn zu rìg mì áyau bu-à bibai, má zìg yag mì ítau mà byar-à ku na sig kùrwá mà wai. Shìdun aku shi mpìr ùwài á byar kó ni bidìm pár hár kinn kinn. Aku shi àdòníng.

Bulus Bib Kà Mpìrká Nài Bib-à Wà Kinn Shinn

¹⁹ Mì ri bib kà Biriskila ma Akila, kwonn ma mpìrká mà lu Unasifaras. ²⁰ Arastas shi sig ma buwá mà Korinti. N fim sig Tarufimas mà finn swann Militus, dìrwá jwar fig bàna. ²¹ A sa ma á bi daka sai-à shyù kù fig ma bàna níng.

Aubulus ma Budis, ma Linas ma Kalaudiya kwonn ma wunzàká kádà níng, big bidìm pár big ri bib kà wù.

²² Shinn Luyí aku shi á pìkyinnwú ni. Asànwá aku shi kwonn ma ning, ning bidìm pár.

Jir Shidun
Jibu: Jir Shidun (New Testament)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Jibu)

Contributor: The Nigeria Bible Translation Trust

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
a1139895-fa13-5ff1-8c00-a8ad25fcfa2f